

Z á m e n n á z m l u v a

uzatvorená v zmysle § 611 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

m e d z i

- 1) **SR – LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpené : Ing. Igorom Viszlaiom, generálnym riaditeľom
IČO : 36038351
IČ DPH : SK2020087982
č.ú. : 6806-312/0200 VÚB Banská Bystrica
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999,
oddiel Pš, vložka č. 155/S

na jednej strane ako **p r e d á v a j ú c i a zároveň k u p u j ú c i****(ďalej len „účastník č. 1“)**

a

- 2) **ARAVÉR a.s.**
M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín
Zastúpená: Ing. Jaroslavom Závodským, predsedom predstavenstva
IČO: 00 679 291
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín dňa 23.05.1990
oddiel Sa, vložka č. 69/R

na strane druhej ako **p r e d á v a j ú c i a zároveň k u p u j ú c i****(ďalej len „účastník č. 2“)****(ďalej spoločne účastník č. 1 a účastník č. 2 aj ako „zmluvné strany“)**

za nasledovných podmienok :

I.**Predmet zmluvy**

- 1) Slovenská republika – LESY SR, š.p. Banská Bystrica je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností nachádzajúcich sa v k.ú. Trenčianske Teplice:

- parcely C KN č. 917, lesný pozemok o výmere 543 m²,
- parcely C KN č. 921/4, lesný pozemok o výmere 2 396 m²,
- parcely C KN č. 921/12, lesný pozemok o výmere 222 m²,
- parcely C KN č. 921/13, lesný pozemok o výmere 171 m²,
- parcely C KN č. 921/19, lesný pozemok o výmere 3 643 m²,

- parcely C KN č. 921/20, lesný pozemok o výmere 88 m²,
- parcely C KN č. 921/21, lesný pozemok o výmere 155 m²,
- parcely C KN č. 921/22, lesný pozemok o výmere 1 566 m²,
ktoré sú evidované na Katastrálnom úrade v Trenčíne, Správa katastra Trenčín na LV č. 910 v celosti,
- parcely C KN č. 921/24, lesný pozemok o výmere 21 216 m², ktorá vznikla oddelením z parcely C KN 921/1 na základe geometrického plánu č. 33165041-10/2011, overeného Správou katastra v Trenčíne dňa 11.2.2011 pod č. 110/11.

2) ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností nachádzajúcich sa v k.ú. Petrova Lehota:

- parcely C KN č. 3446/4, lesný pozemok o výmere 54 561 m²,
- parcely C KN č. 3446/8, lesný pozemok o výmere 40 000 m²,

ktoré sú evidované Katastrálnym úradom v Trenčíne, Správa katastra Trenčín na LV č. 558 v celosti.

II. Zámena

1) Účastník č. 1 prevádza v celosti vlastnícke právo a odovzdáva do neobmedzenej držby nehnuteľnosti špecifikované v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy účastníkovi č. 2, ktorý odovzdanú nehnuteľnosť prijíma v celosti do svojho vlastníctva.

2) Účastník č. 2 prevádza v celosti vlastnícke právo a odovzdáva do neobmedzenej držby nehnuteľnosti špecifikované v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy účastníkovi č. 1, ktorý odovzdanú nehnuteľnosť prijíma v celosti do svojho vlastníctva.

III. Hodnota zámeny

1) Hodnota zamieňaných lesných pozemkov v intraviláne obce zo strany účastníka č. 1 je určená v zmysle vyhl. MS SR č. 492/2004 Z. z. na základe znaleckého posudku č. 4/2011 zo dňa 4.2.2011. Znalecký posudok vypracovala Ing. Eva Nohálová, nám. Sv. Anny 7, 911 01 Trenčín znalec zapísaný v Zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti SR pre odbor: Stavebníctvo, odvetvie: odhad hodnoty nehnuteľností, evidenčné číslo 912514.

Hodnota pozemkov je určená vo výške 49 893,12 €, slovom: štyridsaťdeväťtisícosemstodeväťdesiattri eur a 12 centov.

2) Hodnota zamieňaných lesných pozemkov v extraviláne obce a porastov na lesných pozemkoch zo strany účastníka č. 1 je určená v zmysle vyhl. MS SR č. 492/2004 Z. z. na základe znaleckého posudku č. 3/2011 zo dňa 20.2.2011. Znalecký posudok vypracoval Ing. Samuel Deván, Šmidkeho 14, 911 01 Trenčín znalec zapísaný v Zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti SR pre odbor: lesníctvo, odvetvie: hospodárska úprava lesov, pestovanie lesov, spracovanie dreva a odhad hodnoty dreva, evidenčné číslo 910545.

Hodnota pozemkov v extraviláne je určená vo výške 1 424,87 € a hodnota porastov na všetkých pozemkoch je určená vo výške 14 969,80 €.

Celková hodnota nehnuteľností je určená vo výške 66 287,79 €, slovom: šesťdesiatšesťtisícdivestoosemdesiatšedem eur a 79 centov.

3) Hodnota zamieňaných nehnuteľností zo strany účastníka č. 2 je určená v zmysle vyhl. MS SR č. 492/2004 Z. z. na základe znaleckého posudku č. 4/2011 zo dňa 10.3.2011. Znalecký posudok vypracoval Ing. Samuel Deván, Šmidkeho 14, 911 01 Trenčín znalec zapísaný v Zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti SR pre odbor: lesníctvo, odvetvie: hospodárska úprava lesov, pestovanie lesov, spracovanie dreva a odhad hodnoty dreva, evidenčné číslo 910545.

Hodnota pozemkov je určená vo výške 15 747,07 € a hodnota porastov na pozemkoch je určená vo výške 51 583,28 €.

Celková hodnota nehnuteľností je určená vo výške 67 330,35 €, slovom: šesťdesiatšedemtisícristotridsať eur a 35 centov.

4) Zmluvné strany sa dohodli, že zámena nehnuteľností tak, ako sú špecifikované v čl. II zmluvy sa dojednáva bez finančného vyrovnania.

IV.

Zmluvné strany dobre poznajú stav zamieňaných nehnuteľností, o ktorom sa presvedčili na tvári miesta a nevymieňujú si jeden voči druhému žiadne osobitné vlastnosti.

V.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať a ich vlastnícke právo je nesporné.

Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že na predmete zmluvy neviaznu žiadne záložné práva, vecné bremená a iné práva tretích osôb majúce povahu vecného práva.

VI.

1) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

2) Zmluvné strany berú na vedomie, že vlastníctvo k predmetným nehnuteľnostiam nadobudnú povolením vkladu vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam tvoriacim predmet zmluvy u Katastrálneho úradu v Trenčíne, Správa katastra Trenčín.

3) Po podpísaní zmluvy až do uplynutia lehoty určenej na povolenie vkladu vlastníckeho práva sú zmluvné strany viazané jej obsahom a nemôžu od tejto odstúpiť.

4) Po povolení vkladu vlastníckeho práva budú zmluvné strany ako vlastníci nehnuteľností oprávnení tieto užívať a povinní platiť dane, dávky a iné verejné povinnosti s vlastníckym právom súvisiace.

5) Ak by boli správne konania o povolení vkladu vlastníckeho práva k predmetným, nehnuteľnostiam zo strany príslušných správ katastra prerušené, sú zmluvné strany povinné poskytnúť si súčinnosť tak, aby boli všetky vady konaní o povolení vkladu vlastníckeho práva odstránené.

6) Ak by boli správne konania o povolení vkladu vlastníckeho práva k predmetným nehnuteľnostiam zo strany príslušnej správy katastra právoplatne zastavené, zmluva sa ruší od začiatku a účastníci sú povinní si navzájom vrátiť to, čo podľa nej už plnili.

VII.

1) Dôvodom prevodu nehnuteľností, ktoré tvoria predmet zmluvy tak, ako je špecifikovaný v čl. II ods. 1 zmluvy na strane účastníka č. 1 je skutočnosť, že tieto nehnuteľnosti budú slúžiť k realizácii podnikateľského plánu.

2) Dôvodom prevodu nehnuteľností, ktoré tvoria predmet zmluvy tak, ako je špecifikovaný v čl. II ods. 2 zmluvy na strane účastníka č. 2 je skutočnosť, že tieto nehnuteľnosti susedia s pozemkami vo vlastníctve štátu pričom vytvoria ucelený komplex pozemkov na lesnícke obhospodarovanie.

VIII.

1) Táto zmluva o zámene pozemkov nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a obligačno-právnu účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Vecno-právnu účinnosť nadobúda táto zmluva až povolením vkladu vlastníckeho práva k predmetu zmluvy, pričom len po jej nadobudnutí si zmluvné strany navzájom odovzdajú a preberú predmet zmluvy.

2) Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

3) Na túto zmluvu sa v zmysle § 50 ods.7 zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch v znení neskorších predpisov vyžaduje súhlas Ministerstva pôdohospodárstva SR.

IX.

Trovy spojené s vyhotovením tejto zmluvy s jej podaním na začatie konania o povolení vkladu vlastníckeho práva budú uhradené v zmysle zákona.

X.

Po rozhodnutí o povolení vkladu bude prevedený nový zápis u Katastrálneho úradu v Trenčíne, Správy katastra Trenčín pre k.ú. Petrova Lehota na novozaložený LV:

Časť A :

- parcela C KN č. 3446/4, lesný pozemok o výmere 54 561 m²,
- parcela C KN č. 3446/8, lesný pozemok o výmere 40 000 m²,

Časť B :

Účastník právneho vzťahu: vlastník

Slovenská republika, spoluvlastnícky podiel: 1/1

Účastník právneho vzťahu: správca

LESY Slovenskej republiky, š.p., Námestie SNP č. 8, Banská Bystrica, PSČ: 975 66, SR

IČO: 36038351,

spoluvlastnícky podiel: 1/1

Časť C:

Bez zápisu

Po rozhodnutí o povolení vkladu bude prevedený nový zápis u Katastrálneho úradu v Trenčíne, Správy katastra Trenčín pre k.ú. Trenčianske Teplice na novozaložený LV:

Časť A :

- parcela C KN č. 917, lesný pozemok o výmere 543 m²,
- parcela C KN č. 921/4, lesný pozemok o výmere 2 396 m²,
- parcela C KN č. 921/12, lesný pozemok o výmere 222 m²,
- parcela C KN č. 921/13, lesný pozemok o výmere 171 m²,
- parcela C KN č. 921/19, lesný pozemok o výmere 3 643 m²,
- parcela C KN č. 921/20, lesný pozemok o výmere 88 m²,
- parcela C KN č. 921/21, lesný pozemok o výmere 155 m²,
- parcela C KN č. 921/22, lesný pozemok o výmere 1 566 m²,
- parcela C KN č. 921/24, lesný pozemok o výmere 21 216 m²,

Časť B:

Účastník právneho vzťahu: vlastník

ARAVÉR a.s., M. R. Štefánika 26, Trenčín, PSČ: 912 50, SR

IČO: 00679291,

spoluvlastnícky podiel: 1/1

Časť C:

Bez zápisu

XI.

Táto zmluva bola vyhotovená na generálnom riaditeľstve Lesov SR, š.p. Banská Bystrica, nám. SNP č. 8 v 6-ich exemplároch. Účastník zmluvy č.1 obdrží 2 vyhotovenia. Účastník zmluvy č. 2 obdrží jedno vyhotovenie.

XII.

- 1) Zmluva bola nahlas prečítaná, vysvetlená s tým, že zmluvné strany jej obsahu porozumeli, potvrdzujúc, že ju neuzavreli v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu slobodne a vážne ju vlastnoručne podpísali.
- 2) Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné urobiť iba formou písomných dodatkov riadne podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

V Banskej Bystrici, dňa: **13. DEC. 2011**

V Trenčíne, dňa:

LESY Slovenskej republiky
štátny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica



Lesy SR, š.p., B. Bystrica
Ing. Igor Viszlai
generálny riaditeľ



ARAVÉR a.s.
Ing. Jaroslav Závodský
predseda predstavenstva



Lesy Slovenskej republiky, š. p.
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica

Váš list číslo	zo dňa	naše číslo	vybavuje/tel.	Bratislava
2849/2011/140	31.5.2011	2803/2011-720	Ing. Bútor	28.09.2011
			02 / 592 66 521	

VEC:

Spoločnosť ARAVER a.s., Trenčín – zámena lesných pozemkov

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky v súlade s § 611 Občianskeho zákonníka a podľa § 50 ods. 7 a 10 a § 58 ods. 2 písm. c) a e) zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov, ako ústredný orgán štátnej správy lesného hospodárstva dáva

s ú h l a s

k zámene lesných pozemkov v katastrálnom území Petrova Lehota, vedených Katastrálnym úradom v Trenčíne, Správa katastra Trenčín na LV č. 558 na spoločnosť ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín, zastúpenej Ing. Jaroslavom Závodským, generálnym riaditeľom. Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín dňa 23.05.1990, oddiel Sa, vložka č. 69/R.

Pozemky v **k. ú. Petrova Lehota** zapísané na LV č. 558:

ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností nachádzajúcich sa v k. ú. Petrova Lehota:

- parcely C KN č. 3446/4, lesný pozemok o výmere 5 4561 m²,
- parcely C KN č. 3446/8, lesný pozemok o výmere 4 0000 m²,

ktoré sú evidované Katastrálnym úradom v Trenčíne, Správa katastra Trenčín na LV č. 558 v celosti.

Celková výmera ponúkaných pozemkov je 9 4561 m².

Na základe predloženej zámennej zmluvy č. j. 2849/2011/140 zo dňa 31.5.2011, lesné pozemky vo vlastníctve spoločnosti ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín, zastúpenej Ing. Jaroslavom Závodským – generálnym riaditeľom v k. ú. Petrova Lehota, sa navrhujú zameniť za nehnuteľnosti v k. ú. Trenčianske Teplice.

Telefón:
02 59266521

Fax:
02 59266752

E-mail:
pavel.butor@land.gov.sk

Internetová adresa
www.land.gov.sk

Pozemky v **k. ú. Trenčianske Teplice** zapísané na LV č. 910:

Slovenská republika – LESY SR, š.p. Banská Bystrica je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností nachádzajúcich sa v k. ú. Trenčianske Teplice:

- parcely C KN č. 917, lesný pozemok o výmere 543 m²,
 - parcely C KN č. 921/4, lesný pozemok o výmere 2396 m²,
 - parcely C KN č. 921/12, lesný pozemok o výmere 222 m²,
 - parcely C KN č. 921/13, lesný pozemok o výmere 171 m²,
 - parcely C KN č. 921/19, lesný pozemok o výmere 3 643 m²,
 - parcely C KN č. 921/20, lesný pozemok o výmere 88 m²,
 - parcely C KN č. 921/21, lesný pozemok o výmere 155 m²,
 - parcely C KN č. 921/22, lesný pozemok o výmere 1 566 m²,
- ktoré sú evidované na Katastrálnom úrade v Trenčíne, Správa katastra Trenčín na LV č. 910 v celosti,
- parcely C KN č. 921/24, lesný pozemok o výmere 21 216 m², ktorá vznikla odčlenením z parcely C KN 921/1 na základe geometrického plánu č. 33165041-10/2011, overeného Správou katastra v Trenčíne dňa 11.2.2011 pod č. 110/11.

Celková výmera požadovaných nehnuteľností je 3 0000 m².

Výmera pozemkov vo vlastníctve štátu v správe LESOV SR, š.p. Banská Bystrica je o **6 4561 m²** nižšia ako výmera pozemkov vo vlastníctve spoločnosti ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín, zastúpenej Ing. Jaroslavom Závodským – generálnym riaditeľom. Výmera pozemkov je v súlade s ustanovením § 50 ods. 10 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov.

Všeobecná hodnota zamieňaných pozemkov bola stanovená znaleckým posudkom č. 4/2011 zo 4.2.2011 vyhotoveným Ing. Evou Nohálovou, nám. Sv. Anny 7, 911 01 Trenčín a znaleckými posudkami č. 3/2011 z 20.2.2011 a č. 4/2011 z 10.3.2011 vyhotovenými Ing. Samuelom Devánom, Šmidkeho 14, 911 01 Trenčín.

Celková všeobecná hodnota zamieňaných lesných pozemkov a lesných porastov na nich vo vlastníctve spoločnosti ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín, zastúpenej Ing. Jaroslavom Závodským – generálnym riaditeľom, bola stanovená na hodnotu **67 330,35 €**.

Celková všeobecná hodnota zamieňaných lesných pozemkov a lesných porastov na nich vo vlastníctve Slovenskej republiky – správe LESOV SR, š.p. Banská Bystrica bola stanovená na hodnotu **66 287,79 €**.

Podľa znaleckých posudkov všeobecná hodnota zamieňaných nehnuteľností vo vlastníctve štátu je o **1 042,56 €** nižšia, ako všeobecná hodnota lesných pozemkov a lesných porastov na nich vo vlastníctve spoločnosti ARAVER a.s., M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín, zastúpenej Ing. Jaroslavom Závodským – generálnym riaditeľom. Zmluvné strany sa dohodli, že zámena nehnuteľností sa dojednáva bez finančného vyrovnania.

Telefón:
02 59266521

Fax:
02 59266752

E-mail:
pavel.butor@land.gov.sk

Internetová adresa
www.land.gov.sk

Podľa vyjadrenia LESOV SR, š.p. Banská Bystrica, v žiadosti č. 2849/2011/140 z 31.5.2011 navrhovanou zámenou nebudú poškodené záujmy LESOV Slovenskej republiky, š. p. Banská Bystrica, zámena umožňuje obidvom stranám racionálne obhospodarovat' lesné pozemky. Lesné pozemky vo vlastníctve štátu sú zaradené v kategórii ochranných lesov, pričom sú súčasťou prímestského lesa a nadväzujú na územie kúpeľného mesta so zvýšeným pohybom turistov a kúpeľných hostí. Lesné pozemky, ktoré sú predmetom zámeny obklopujú a niektoré sú v areáli prírodného kúpaliska „Zelená žaba“ a žiadateľ o zámenu plánuje uskutočniť jeho rekonštrukciu. Hospodárenie na takýchto pozemkoch je možné len cez mimoriadne zásahy. Z finančného hľadiska a z hľadiska zabezpečenia bezpečnosti pre návštevníkov lesa je hospodárenie nevýhodné.

Po celkovom posúdení z pohľadu racionálneho hospodárenia na lesných pozemkoch, kvality lesného porastu, celkovej všeobecnej hodnoty lesných pozemkov a scelenia komplexu štátnych lesných pozemkov v k. ú. Petrova Lehota, je možné súhlasiť s navrhovanou zámenou.

K zámene sa vyjadril Obvodný pozemkový úrad v Trenčíne listom č. 2011/00162-003 z 9.3.2011. Podľa stanoviska sa na parcely, nachádzajúce sa v k. ú. Trenčianske Teplice, ktoré sú v súčasnosti vo vlastníctve štátu, a ktoré sú predmetom zámeny, nebol uplatnený reštitučný nárok. V pozemnoknižnej vložke č. 1754 je poznačený vklad vlastníckeho práva z Účastinárskej spoločnosti liečivých kúpeľov v Trenčianskych Tepliciach na základe zákona č. 125/1948 Sb. o znárodnení prírodných liečivých zdrojů a lázní v prospech štátu k 1.1.1948.

K zámene sa vyjadril Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne listom č. OUŽP/2011/00767-004 z 10.3.2011. Podľa stanoviska na parcelách, nachádzajúcich sa v k. ú. Trenčianske Teplice, ktoré sú v súčasnosti vo vlastníctve štátu, neeviduujú biotopy európskeho ani národného významu a na týchto pozemkoch platí prvý stupeň ochrany.

Pred realizáciou zámeny je potrebné vytýčiť hranice zamieňaných pozemkov a označiť ich v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a až následne pristúpiť k fyzickému odovzdaniu, resp. prevzatíu zamieňaných pozemkov na základe písomného záznamu.



Ing. Štefan Szeles
vedúci služobného úradu

Telefón:
02 59266521

Fax:
02 59266752

E-mail:
pavel.butor@land.gov.sk

Internetová adresa
www.land.gov.sk

VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo kv v	Číslo parcely		Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku kód	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
	PK	KN	ha	m ²								ha	m ²		
	Stav právny je totožný s registrom C KN														
0		921/1	70	3396	les. p.						921/1	68	2180	les. p. 38	doterajší
											921/24	2	1216	les.p. 38	Araver a.s., M.R.Štefánika 26, Trenčín
ku:			70	3396								70	3396		

Legenda: kód spôsobu využívania 38 - Pozemok s lesným porastom, dočasne bez lesného porastu na účely obnovy lesa ...

spoplatnené podľa zák. č. 145/95z.z.
v znení neskorších predpisov

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ		Kraj	Trenčiansky	Okres	Trenčín	Obec	Trenčianske Teplice
GEOPLAN		Kat. územie	Trenčianske Teplice	Číslo plánu	33165041-10/2011	Mapový list č.	Trenčín 4-1/31 4-1/32,4-1/33,4-1/34
Železničná 32 Nové Mesto nad Váhom IČO 331 65 041 tel.: 032 77 10 351, 0905 320 557		GEOMETRICKÝ PLÁN					
Vyhотовil		Autorizačne overil		Úradne overil			
Dňa: 10.2.2011	Meno: Miroslav Dobiaš	Dňa: 10.2.2011	Meno: Ing. Janka Dobiašová	Dňa: 11.2.2011	Meno: Ing. Rastislav Mojžiš	Dňa: 11.2.2011	Číslo: 110/11
Nové hranice boli v prírode označené drevenými kolíkmi		Náležitosti a prístup podľa predpisov		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii			
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. E 1228		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis			
Poradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Ing. Janka Dobiašová		Ing. Rastislav Mojžiš			
L. 649 - 1997		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis			



